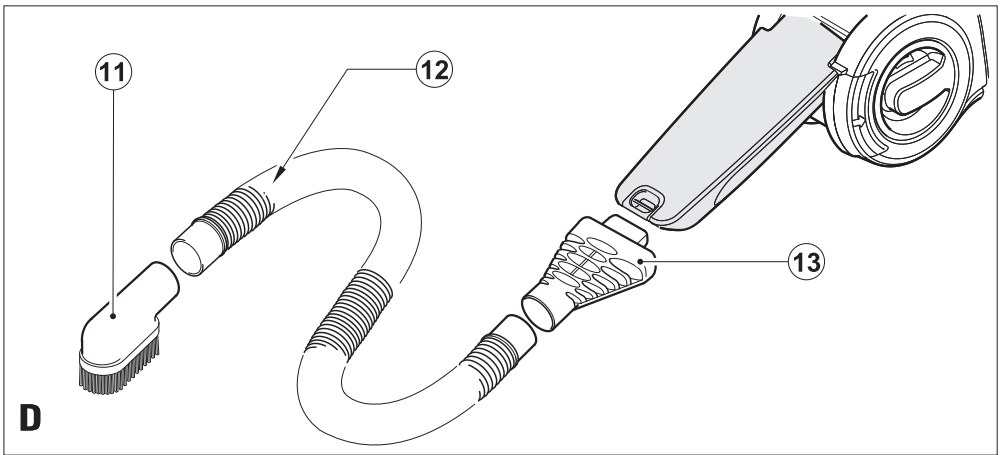
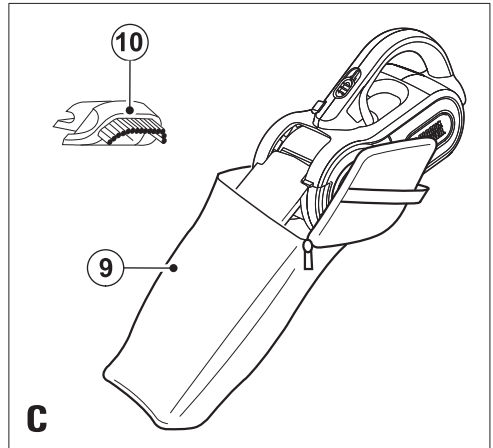
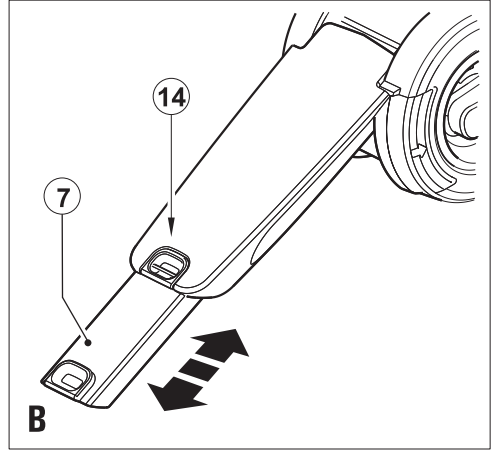
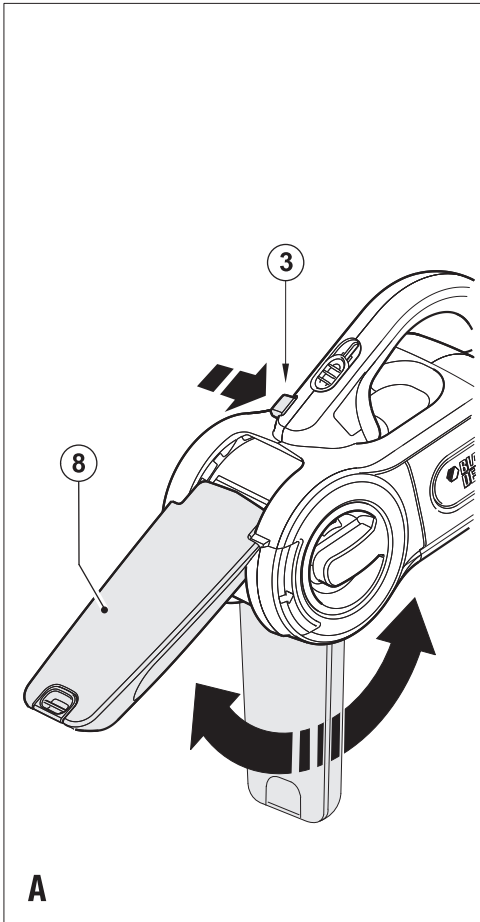
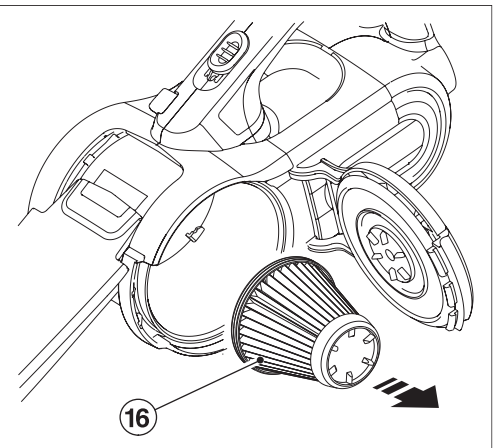
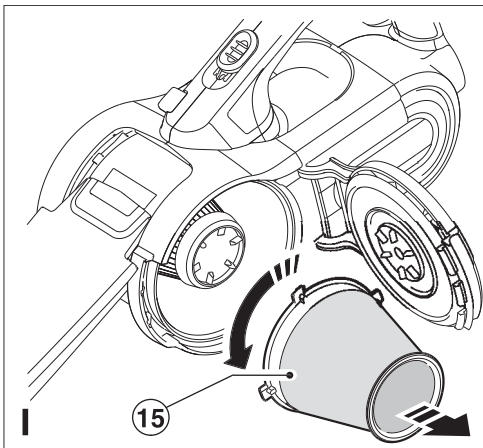
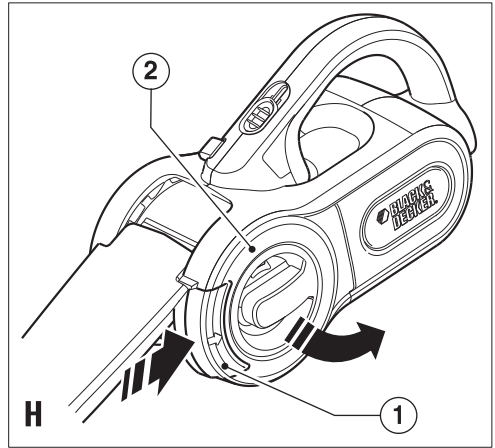
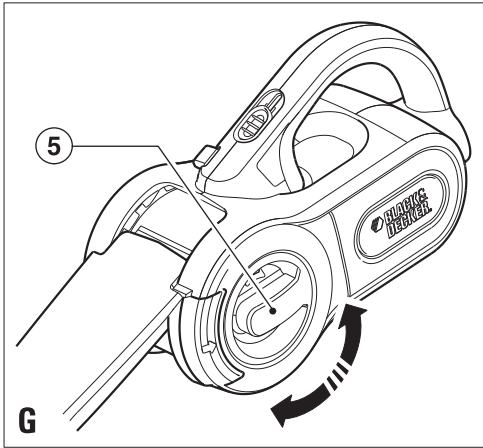
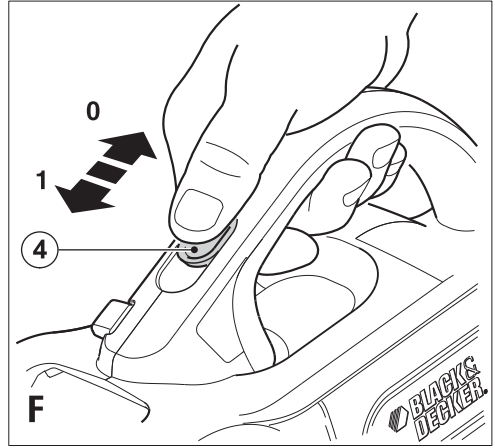
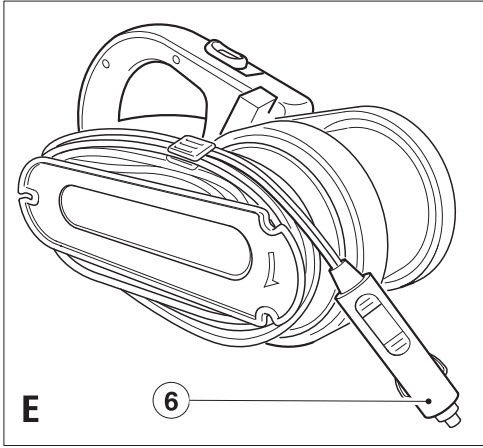
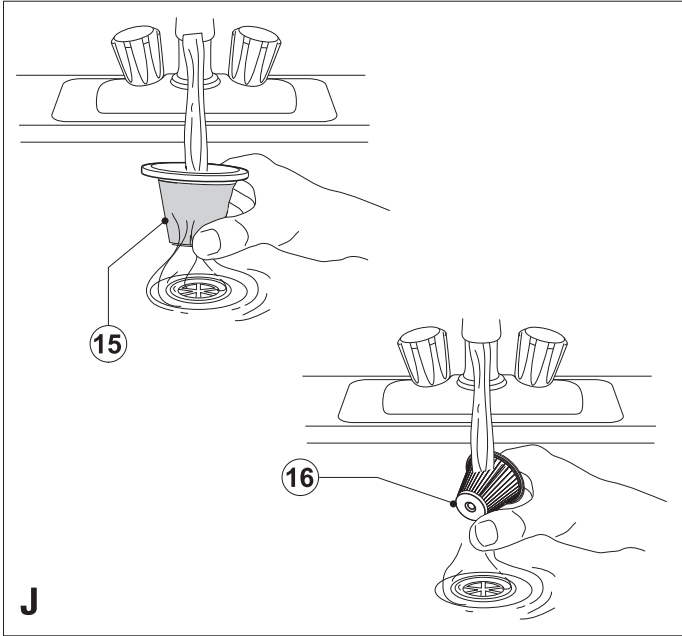


372000 - 68 EST

Eesti keel	(Originaaljuhend)	6
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	9







Sihotstarbeline kasutamine

Black & Decker Dustbuster®-i tolmuimeja autodele on ette nähtud kergeks kuivpuhastamiseks. Seade saab voolu auto elektrisüsteemist ja ühendatakse sigaretisüütlisokkisse. See tööriist on mõeldud vaid tavakasutuseks.

Ohutuseeskirjad

Hoiatus. Kui kasutatakse elektriseadmeid, peab järgima elementaarseid ohutusnõudeid, sh ohutusnõudeid mis puudutavad tuleohtu, lekkivate patareide ohtu, kehavigastusi ja materiaalselt kahju.

- Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
- Sihotstarve on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis. Mis tahes tarvikute või lisaseadmete kasutamine või seadme kasutamine viisil, mida käesolevas juhendis ei soovitata, võib lõppeda kehavigastusega.
- Hoidke kasutusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks.

Seadme kasutamine

- Ärge kasutage seadet vedelike ega tuleohtlike materjalide koristamiseks.
- Ärge kasutage seadet tuleohtlike aurude läheduses.
- Ärge kasutage seadet vee läheduses.
- Ärge kastke seadet vette.
- Seadme lahtiühendamiseks sigaretisüütle soklist ärge kunagi tõmmake seadet juhtmest. Hoidke kaabel eemal kuumusest, õlist ja teravatest äärtest.
- Olge ettevaatlik, et juhe ei jääks kinni autouste, akende või kangide vahele.
- See toode ei sobi sigareti- või sigarituha koristamiseks.
- Hoidke mootor eemal silmadest ja näost.
- See seade pole mõeldud kasutamiseks isikutele (k.a lapsed), kellel on vähendatud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus, kellel puuduvad vastavad teadmised ja kogemused, v.a juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on andnud neile seadme ohutuks kasutamiseks juhiseid ja teostab järelevalvet.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

Pärast kasutamist

- Kui seadet ei kasutata, peab seda hoidma kuivas kohas.
- Lastel ei tohi olla ligipääsu ladustatud seadmele.

Ülevaatus ja parandustööd

- Enne käitamist veenduge, et seade pole kahjustunud ega selle osad vigased. Kontrollige purunenud osade, kahjustatud lülite ja teiste seisukordade suhtes, mis võivad segada seadme käitamist.
- Ärge käitage seadet, kui mõni selle osa on kahjustunud või vigane.
- Kahjustunud või vigased osad peab asendama või parandama selleks volitatud töökoda.
- Kontrollige toitejuhet korrapäraselt võimalike kahjustuste suhtes. Kui toitejuhe või pistik on kahjustatud, tuleb lasta see ohutuse tagamiseks tootjal või volitatud Black & Deckeri hoolduskeskusel välja vahetada.
- Ärge kunagi üritage eemaldada või asendada muid osi peale nende, mis on välja toodud kasutusjuhendis.

Elektriohutus

Seade on valmistatud kasutamiseks 12 V maandatud miinusega autoaku süsteemidega.

Hoiatus. Sigaretisüütlis pistikus on hooldust mitte vajav turvakaitse. Kaitse võib rakenduda rikke tekkimisel. Sellisel juhul tuleb lasta kaitse koos pistiku ja juhtmega ohutuse tagamiseks tootjal või volitatud Black & Deckeri hoolduskeskusel välja vahetada.

Hoiatus. Ärge kasutage seadet süsteemidega, mis on maandatud plussiga või millel on teistsugune pinge.

Osad

1. Vabastusnupp
2. Mahuti kate
3. Kogumiskoti lukustusnupp
4. Käivituslüüti
5. Filtripuhastusketas
6. Sigaretisüütlis pistik
7. Tolmukoguri pikendus
8. Tolmukauss

Joonised C ja D

9. Hoiukott
10. Hari
11. Paremnurgaga hari
12. Voolik
13. Vooliku konnektor

Kokkupanek

Tolmukoguri seadistamine (joonis B)

- Tolmukogurit (8) hoitakse seadme all. Kasutamiseks seadistamiseks vajutage koguri lukustusnuppu (3) ja keerake tolmukoguri soovitud asendisse.

- Vabastage koguri lukustusnupp (3), et lukustada tolmukogur (8) kohale.
- Tolmukogurit (8) saab pikendada, tõmmates tolmukoguri pikendust (7), kuni see lukustub paigale.
- Pikenduse saab tagasi tõmmata, vajutades nuppu (14) ja surudes pikenduse (7) tagasi tolmukogurisse.
- Tolmukogur(8) tuleb pärast kasutamist panna tagasi seadme all olevasse hoiukohta.

Tarvikute kinnitamine (joonised C ja D)

Seadmel on kaks järgmist tarvikut.

- Kaks harja (10 ja 11) polstri jaoks.
- Pikendusvoolik (12).
- Vooliku konnektor (13).

Märkus. Harja (10) saab kinnitada seadme ette, paremnurgaga harja (11) saab kinnitada pikendusvooliku otsa (12).

Tarvikute kinnitamiseks toimige järgmiselt.

- Sisestage hari (10) seadme esiotsa sisse.
- Teine võimalus on kinnitada vooliku konnektor (13) seadme ninale ja ühendada üks vooliku ots (12) konnektoriga.
- Kinnitage paremnurgaga hari (11) vooliku teise otsa külge.
- Kui tarvikuid ei kasutata, peab neid hoidma hoiukotis (9).

Kasutamine

Ühendamine auto toiteallikaga (joonis E)

- Veenduge, et tööriist on väljalülitatud.
- Eemaldage sigareti süütel soklist.
- Ühendage pistik (6) sigareti süütle soklisse.

Sisse- ja väljalülitamine (joonis F)

- Sisselülitamiseks libistage sisse/välja lüliti (4) ette.
- Väljalülitamiseks libistage sisse/välja lüliti taha.

Seadet saab kasutada kuni 30 minutit ilma normalselt laaditud autoaku head seisukorda märkimisväärselt mõjutamata.

Hoiatus. Pikemaajalisem kasutamine tähendab aku. Ärge laske automootoril puhastamise ajal töötada, sest see lühendab seadme kasutusaega.

Imijõu optimeerimine (joonis G)

Optimaalse imijõu säilitamiseks tuleb filtreid pärast kasutamist korrapäraselt puhastada.

- Pöörake filtripuhastusketast (5) paar ringi, et raputada välja filtreid ummistav tolm (15 ja 16).

Puhastamine ja hooldus

Hoiatus. Puhastage filtreid korrapäraselt (15 ja 16).

Tolmukaasi ja filtrite puhastamine (joonised H–I)

Filtrid on korduvkasutatavad ja neid tuleb korrapäraselt puhastada.

- Vajutage vabastusriivi (1) ja avage mahuti kate (2) (joonis H).
- Tühjendage tolmukott.
- Eemaldage filtrid (15 ja 16), pöörates neid vastupäeva (joonis I).
- Harjake lahtine tolm filtritest välja.
- Peske filtreid sooja seebiveega (joonis J).
- Veenduge, et filtrid on kuivad.
- Pange filtrid (15 ja 16) tagasi seadmesse, pöörates neid päripäeva, kuni filtrid on oma kohale lukustunud.
- Sulgege mahuti kate (2). Veenduge, et vabastusriiv (1) klõpsatub kohale.

Hoiatus. Ärge kunagi kasutage seadet ilma filtriteta. Optimaalne tolmu kogumine saavutatakse ainult puhaste filtritega.

Filtrite asendamine

Filtreid tuleb asendada uutega iga 6 kuni 9 kuu järel või kui need on kulunud või kahjustatud. Asendusfiltrid on saadaval Black & Deckeri edasimüüja juures (kat. nr. VF50).

- Eemaldage vanad filtrid ülalkirjeldatud viisil.
- Paigaldage uued filtrid ülalkirjeldatud viisil.

Keskkonnakaitse



Eraldi kogumine. Seda toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.

Kui ühel päeval leiata, et teie tööriist on muutunud kasutuks või vajab väljavahetamist, mõelge keskkonnakaitsele. Black & Deckeri remonditöökojad võtavad vastu Black & Deckeri tööriistu ja tagavad nende keskkonnoaohutu kõrvaldamise.



Kasutatud toodete eraldi kogumine ja pakkimine aitab meil materjale taaskasutada. Kasutatud materjalide taaskasutamine aitab vältida keskkonna kahjustamist ja vähendab toorainevajadusi.

Kohalikud määrused võivad nõuda koduste elektritööriistade eraldi kogumist prügilatesse või jaemüüja juures uue toote ostmisel.

Black & Decker pakub võimalust Black & Deckeri toodete tagasivõtmiseks ja ringlussevõtuks pärast kasutusea lõppu. Selle teenuse kasutamiseks viige toode tagasi volitatud hooldustöökotta, kus see meie nimel tagasi võetakse.

Lähima volitatud hooldustöökoja leidmiseks võite pöörduda Black & Deckeri kohaliku esindusse, mille aadressi leiате käesolevast kasutusjuhendist. Samuti on Black & Deckeri volitatud remonditöökodade nimekiri ja müügijärgse teeninduse üksikasjad ning kontaktid leitavad internetis aadressil: **www.2helpU.com**.

Tehnilised andmed

PAV1205	
Pinge	Vdc 12
Kaal	kg 1,3



EÜ vastavusdeklaratsioon

PAV1205

POCC DE.ME77.B07314

Black & Decker kinnitab, et toode vastab standarditele: 2006/95/EÜ, EN 55014, EN60335, EN 61000

Helirõhu tase vastavalt standardile EN 60704-1: 74,5 dB(A)

Kevin Hewitt
Director of Consumer
Engineering
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Ühendkuningriik
04.09.2007

Garantii

Black & Decker on oma toodete kvaliteedis kindel ja pakub erilist garantiid. Käesolev garantii täiendab ja ei piira kuidagi teie seaduslikke õigusi. Garantii kehtib Euroopa Liidu liikmesriikide territooriumil ja Euroopa vabakaubanduse piirkonnas.

Kui Black & Deckeri tootel ilmneb materjali-, tootmisdefekte või ei vasta need enam deklaratsioonile 24 kuu jooksul alates ostukuupäevast, garanteerib Black & Decker, et asendab defektsed osad, parandab või asendab mõistlikus ulatuses kulunud tooted, et põhjustada kliendile võimalikult vähe eba-meeldivusi, kui tegemist pole järgmisega.

- Tööriista on edasi müüdüd, kasutatud professionaalselt või välja renditud.
- Toodet on väärkasutatud või on see hooletusse jäetud.
- Toode on väliste esemete, ainete või õnnetuse tõttu kahjustada saanud.
- Remonti on üritanud läbi viia kolmandad isikud peale volitatud hooldustöökoja või Black & Deckeri hooldusmeeskonna.

Garantiinõudeks tuleb teil esitada müüjale või volitatud töökojale ostuarve. Lähima volitatud hooldustöökoja leidmiseks võite pöörduda Black & Deckeri kohaliku esindusse, mille aadressi leiате käesolevast kasutusjuhendist. Samuti on Black & Deckeri volitatud remonditöökodade nimekiri ja müügijärgse teeninduse üksikasjad ning kontaktid leitavad internetis aadressil: **www.2helpU.com**.

Külalaste meie veebilehte **www.blackanddecker.co.uk**, et registreerida oma uus Black & Deckeri toode ja püsida kursis viimaste uute toodete ja eripakkumistega. Lisateavet Black & Deckeri firmamärgi ja tootevaliku kohta leiате veebilehelt **www.blackanddecker.co.uk**.

Назначение

Ваш автомобильный пылесос Black & Decker Dustbuster® предназначен для сухой уборки салона автомобиля. Питание прибора осуществляется от автомобильной электросети через гнездо прикуривателя. Прибор предназначен только для бытового использования.

Правила безопасности

Внимание! Соблюдение правил по технике безопасности и следование данной инструкции позволит снизить вероятность возникновения пожара, протечки аккумуляторов, получения травм и повреждений.

- Перед использованием прибора внимательно прочтите данную инструкцию.
- Назначение прибора описывается в данном руководстве по эксплуатации. Используйте все насадки и приспособления и работайте данным инструментом строго в соответствии с данным руководством. Использование не по назначению может привести к серьезной травме.
- Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

Использование прибора

- Не используйте пылесос для собирания жидкостей и легковоспламеняющихся веществ.
- Не используйте пылесос возле горючих газов и паров.
- Не используйте пылесос возле воды.
- Не опускайте пылесос в воду.
- Чтобы выключить прибор из прикуривателя, никогда не тяните его за кабель питания. Оберегайте кабель от воздействия высоких температур, масла и острых кромок.
- Убедитесь, что кабель не зажат дверьми, окнами или рычагами автомобиля.
- Данный пылесос не подходит для собирания сигарет и их пепла.
- Не приближайте выхлопные отверстия к лицу и глазам.
- Использование инструмента физически или умственно неполноценными людьми, а также детьми и неопытными лицами, допускается только под контролем ответственного за их безопасность лица.
- Всегда следите, чтобы дети не играли с устройством.

После использования

- Когда не пользуетесь прибором, храните его в сухом, недоступном для детей месте.

Осмотр и ремонт

- Перед использованием проверьте инструмент на наличие поврежденных и дефектных частей. Проверьте на наличие поломанных деталей, поврежденных выключателей и других дефектов, способных повлиять на его работу.
- Никогда не используйте прибор с поврежденными или поломанными деталями.
- Ремонт или замена поврежденных деталей должны осуществляться на авторизованных сервисах.
- Регулярно проверяйте кабель питания и переходник на наличие повреждений. Во избежание опасности замена поврежденного кабеля питания или переходника должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Black & Decker.
- Никогда не пытайтесь снять или заменить какие-либо детали прибора, не упомянутые в данном руководстве.

Электробезопасность

Прибор разработан для питания от автомобильной сети 12 В с заземленным минусом.

Внимание! В штекере для прикуривателя имеется необслуживаемый плавкий предохранитель. Предохранитель срабатывает в случае замыкания. Во избежание опасности после срабатывания предохранитель подлежит замене вместе со штекером и кабелем на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Black & Decker.

Внимание! Не подключайте прибор к сети, которая имеет заземленный плюс или другое напряжение.

Особенности

1. Открывающая кнопка
2. Крышка контейнера
3. Кнопка фиксации пылесборника
4. Кнопка Вкл/Выкл
5. Диск очистки фильтра
6. Штекер для прикуривателя
7. Удлинитель пылесборника
8. Пылесборник

Рис. С и D

9. Мешок для хранения
10. Щетка
11. Щетка прямоугольной формы
12. Шланг
13. Переходник для шланга

Сборка

Установка пылесборника (рис. В)

- Пылесборник (8) во время хранения располагается под пылесосом. Чтобы подготовить его к использованию, нажмите фиксирующую кнопку (3) и поверните пылесборник так, чтобы он занял необходимое положение.
- Отпустите фиксирующую кнопку (3), чтобы зафиксировать пылесборник (8) в нужном положении.
- Пылесборник (8) можно удлинить. Для этого надо раскрыть удлиняющую насадку (7), потянув за нее так, чтобы она встала на место.
- Чтобы сложить удлиняющую насадку, нажмите кнопку (14) и уберите ее обратно в пылесборник.
- После использования пылесборник (8) необходимо вернуть в положения для хранения.

Установка насадок (рис. С и D)

Прибор поставляется со следующими насадками:

- Две щетки (10 и 11) для чистки обивки
- Удлинительный шланг (12)
- Переходник для шланга (13)

Примечание: Щетку (10) можно вставлять непосредственно в переднюю часть прибора, а прямоугольную щетку (11) можно прикреплять к концу удлинительного шланга (12).

Чтобы установить насадки, выполните следующие действия:

- Вставьте щетку (10) в переднюю часть прибора.
- Или установите переходник (13) в переднюю часть прибора и прикрепите один конец шланга (12) к переходнику.
- Прикрепите прямоугольную щетку (11) к другому концу шланга.
- Когда прибор и насадки не используются, их можно хранить в мешке (9).

Эксплуатация

Подключение к автомобильной сети (рис. Е)

- Убедитесь, что пылесос выключен.
- Удалите прикуриватель из гнезда.
- Вставьте штекер (6) в гнездо автомобильного прикуривателя.

Включение и выключение (рис. F)

- Чтобы включить прибор, сдвиньте переключатель (4) вперед.
- Чтобы выключить прибор, сдвиньте переключатель (4) назад.

Желательно не использовать пылесос более 30 минут, так как это может значительно разрядить аккумулятор автомобиля.

Внимание! Продолжительное использование приводит к понижению заряда аккумулятора. Когда пользуетесь пылесосом, не оставляйте двигатель работать. Это может привести к уменьшению срока службы прибора.

Улучшение всасывания (рис. G)

Чтобы поддерживать силу всасывания на оптимальном уровне, необходимо регулярно очищать фильтры.

- Поверните диск (5) несколько раз, чтобы вытряхнуть пыль из фильтров (15 и 16).

Чистка и техническое обслуживание

Внимание! Регулярно чистите фильтры (15 и 16)

Чистка пылесборника и фильтров (рис. H - I)

В пылесосе используются многоразовые фильтры, которые нужно периодически очищать.

- Нажмите на кнопку (1) и откройте крышку контейнера.
- Очистите пылесборник от пыли.
- Снимите фильтры (15 и 16), поворачивая их против часовой стрелки (рис. I).
- Вычистите собравшуюся пыль из фильтров.
- Вымойте фильтры теплой мыльной водой (рис. J).
- Высушите фильтры.
- Установите фильтры (15 и 16) обратно в прибор, поворачивая их по часовой стрелке, пока они не встанут на место.
- Закройте крышку контейнера (2). Убедитесь, что кнопка (1) встала на место с характерным щелчком.

Внимание! Никогда не используйте прибор без фильтров. Оптимальная сборка пыли может быть достигнута только с чистыми фильтрами.

Замена фильтров

Фильтры должны меняться каждые 6-9 месяцев или каждый раз, когда они изнашиваются или повреждаются. Новые фильтры можно приобрести у Ваших региональных дилеров Black & Decker (номер по каталогу – VF50):

- Снимите старые фильтры, как описано выше.
- Установите новые фильтры, как описано выше.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваш электроинструмент Black & Decker, или Вы больше в нем не нуждаетесь, подумайте о защите окружающей среды. Отнесите Ваш старый инструмент в сервисный центр Black & Decker, и мы позаботимся о том, чтобы он был утилизирован безопасным для окружающей среды способом.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроинструментов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма Black & Decker обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий Black & Decker. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис

Black & Decker по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Black & Decker и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

Технические характеристики

		PAV1205
Напряжение	В пост. тока	12
Вес	кг	1,3



Декларация соответствия ЕС PAV1205

POSC DE.ME77.B07314

Black & Decker заявляет, что данные электроинструменты разработаны в полном соответствии со стандартами: 2006/95/EC, EN 55014, EN 60335, EN 61000

Уровень звукового давления в соответствии с EN 60704-1: = 74, 5 дБ(А)

Кевин Хьюитт
(Kevin Hewitt)

Директор подразделения
бытовой техники
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, United Kingdom
04-09-2007



РУССКИЙ

Гарантия

Black & Decker гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 24 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Black & Decker из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Black & Decker отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Black & Decker.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Black & Decker можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата



EESTI KEEL

Garantii

Black & Decker garanteerib, et toode on ilandile tarnimisel vaba materjalil ja/või koostamise vigadest. Garantii lisandub ilandi saaduslikele oigustele ning ei mõjuta neid. Garantii kehtib kogu Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumitel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 24 kuu jooksul ostmisest esineb defekte, parandab või vahetab Black & Decker toote rike materjalil ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab või vahetab Black & Decker toote ilandi jaoks minimaalse vaevaga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalse kulumine
- Tõrriista väärkohtlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekooormamine
- Kui toodet on kahjustanud võõrosakesed, materjal või õrnetus
- Vale toetepinge

Garantii ei kehti tööriista professionaalsel kasutamisel, kuna tööriist on loodud ainult kodusel kasutamiseks.

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud või demonteerinud Black & Decker volitusetu isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantiikaart ja ostutõend (t ekk) viia müüjale või otse volitatud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vea avastamist.

Teavet lähima Black & Decker teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantiitaolng:

Tõrriista mudel/kataloogi number

Seerianumber/kuupäeva kood

Klient

Müüja

Kuupäev

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com

